



Instruction Leaflet
Bedienungsanleitung
Hojas de instrucciones
Feuille d'instructions
Foglio d'istruzioni
Betjeningsvejledning
Instructies
Instruktionsfolder

Two-Part Quick Set Epoxy **GB**

Schnellhärtender Zweikomponenten-
Epoxidkleber **D**

Epoxia de endurecimiento rápido en
dos partes **E**

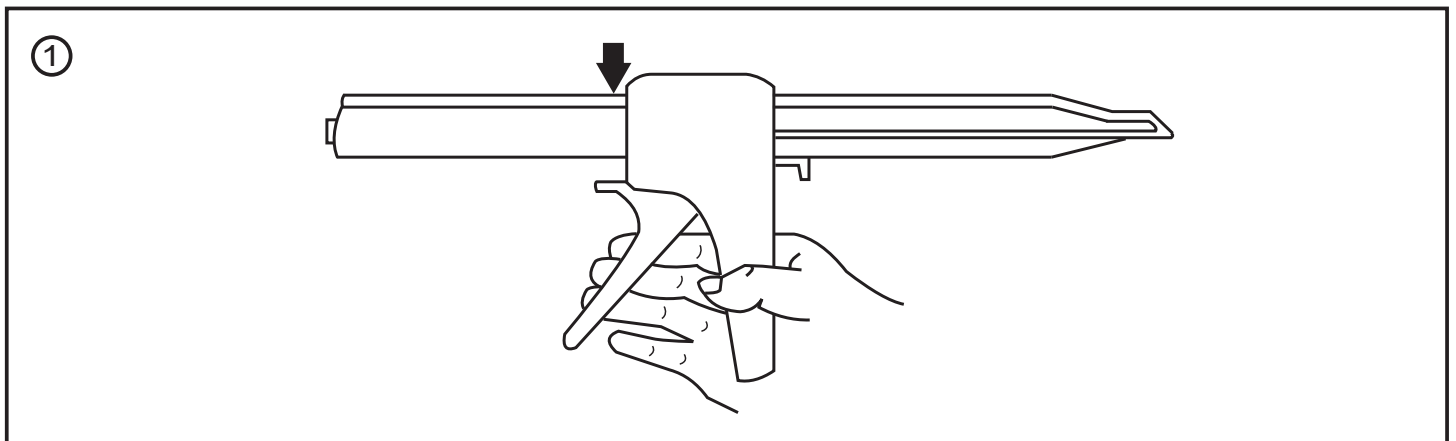
Adhésif époxyde bicomposant à séchage rapide **F**

Resina epossidica a rapida presa in due parti **I**

Hurtigthærdende tokomponent epoxy-lim **DK**

Snel hardende tweecomponentenlijm **NL**

Tvåkomponents snabbhärdande epoxylim **SE**



RS Stock No.

850-934



RS Best-Nr.

850-934

Instructions:

1. Fit the 40g twin syringe to the RS adhesive dispensing gun (RS stock no. 503-379).
2. Remove end cap by turning counter-clockwise.
3. For simultaneous mixing, attach a nozzle (RS stock no. 503-385) to the syringe.
4. Squeeze applicator handle to dispense adhesive.
5. When not in use, wipe syringe outlet with a clean cloth before replacing sealing cap.
6. Useable life 10 minutes @ 20°C. Full cure: 24 hours.

RS Components shall not be liable for any liability or loss of any nature (howsoever caused and whether or not due to RS Components' negligence) which may result from the use of any information provided in RS technical literature.

Gebrauchsanleitung:

1. Die Doppelspritze (40g) auf die RS Klebstoffauftrag-Pistole (RS Best.-Nr 503-379).
2. Deckel abnehmen, indem man den Behälter im Uhrzeigersinn dreht.
3. Zum gleichzeitigen Mischen eine Düse (RS Best.Nr. 503-385) auf die Spritze aufsetzen.
4. Zum Auftragen des Klebers den Spendergriff betätigen.
5. Nach der Benutzung Spritzenöffnung mit einem sauberen Tuch abwischen und Deckel wieder anbringen.
6. Verarbeitungszeit bei 20°C: 10 Minuten.
Volle Aushärtung: 24 Stunden

RS Components haftet nicht für Verbindlichkeiten oder Schäden jedweder Art (ob auf Fahrlässigkeit von RS Components zurückzuführen oder nicht), die sich aus der Nutzung irgendwelcher der in den technischen Veröffentlichungen von RS enthaltenen Informationen ergeben.

E**Código RS.**

850-934

Instrucciones

1. Adaptar la doble jeringa de 40g a la pistola de distribución de adhesivo RS (código **RS 503-379**).
2. Quite la tapa girando el envase a la derecha.
3. Para la mezcla simultánea, acople una boquilla (código **RS 503-385**) a la jeringa.
4. Exprima el mango del aplicador para dispensar el adhesivo.
5. Cuando no la esté usando, limpie la salida de la jeringa con un paño limpio antes de volver a ponerle la tapa.
6. Plazo de uso, 10 minutos a 20°C. Pleno endurecimiento en 24 horas.

RS Components no será responsable de ningún daño o responsabilidad de cualquier naturaleza (cualquiera que fuese su causa y tanto si hubiese mediado negligencia de RS Components como si no) que pudiese derivar del uso de cualquier información incluida en la documentación técnica de **RS**.

F**Code commande RS.**

850-934

Mode d'emploi:

1. Fixer la double seringue de 40g au pistolet doseur d'adhésif RS (code commande **RS 503-379**)
2. Détacher l'embout en faisant tourner le récipient dans le sens des aiguilles d'une montre.
3. Pour le mélange simultané, fixer un distributeur (code command **RS 503-385**) à la seringue.
4. Appuyer sur la poignée de l'applicateur pour faire sortir l'adhésif.
5. Après l'emploi, essuyer l'orifice de la seringue avec un chiffon propre avant de remettre l'embout obturateur.
6. Délai d'utilisation: 10 minutes à 20°C.
Séchage complet en 24 heures.

La société RS Components n'est pas responsable des dettes ou pertes de quelle que nature que ce soit (quelle qu'en soit la cause ou qu'elle soit due ou non à la négligence de la société RS Components) pouvant résulter de l'utilisation des informations données dans la documentation technique de **RS**.

I**RS Codici.**

850-934

Istruzioni:

1. Montare la doppia siringa da 40g alla pistola erogatrice di adesivi (**RS codice 503-379**).
2. Togliere il coperchio girando il contenitore in senso orario.
3. Per una mescolatura simultanea collegare un ugello (**RS Codice 503-385**) alla siringa.
4. Spremere il manico dell'applicatore per distribuire l'adesivo.
5. Quando non è in uso, pulire la bocca della siringa con un panno pulito prima di riporre il coperchio di tenuta.
6. Tempo di utilizzo del prodotto 10 minuti a 20°C, indurimento completo in 24 ore.

La RS Components non si assume alcuna responsabilità in merito a perdite di qualsiasi natura (di qualunque causa e indipendentemente dal fatto che siano dovute alla negligenza della RS Components), che possono risultare dall'uso delle informazioni fornite nella documentazione tecnica.

DK**RS Varenr**

850-934

Anvisninger:

1. Sæt den dobbelte 40 g sprøjte på RS-limpistolen (**RS varenr. 503-379**).
2. Fjern hættten ved at dreje den mod uret.
3. Montér en dyse (**RS varenr. 503-385**) på den dobbelte sprøjte for at blande de to komponenter.
4. Tryk på sprøjtens håndtag for trykke limen ud.
5. Når den dobbelte sprøjte ikke er i brug, rengøres åbningen med en ren klud, før hættten sættes på.
6. Fikseringstid: 10 min. ved 20°C. Gennemhærdet: 24 timer.

RS Components frasiger sig ethvert ansvar eller økonomisk tab (uanset årsag og uanset, om dette måtte skyldes RS Components' uagtsomhed), der opstår, som følge af brugen af oplysningerne i RS' tekniske materiale

NL**RS Voorraadnummer**

850-934

Instructies:

1. Plaats de dubbele 40-grams cilinder op de RS lijmspuit (**RS voorraadnummer 503-379**).
2. Draai de afsluitkap tegen de klok in los.
3. Breng voor gelijktijdige menging een mondstuk (**RS voorraadnummer 503-385**) op de cilinders aan.
4. Breng de lijm aan door indrukken van de houder.
5. Als u klaar bent, dient u het mondstuk van de cilinder met een schone doek te reinigen voordat u de afsluitdop erop aanbrengt.
6. Verwerkingstijd bij 20°C: 10 minuten. Volledige uithardtijd: 24 uur.

RS Components accepteert geen aansprakelijkheid met betrekking tot enige verantwoordelijkheid of enig verlies (door welke oorzaak dan ook en al of niet te wijten aan nalatigheid van de zijde van RS Components) die zou kunnen ontstaan in verband met het gebruik van gegevens die in de technische documentatie van RS Components zijn opgenomen.

SE**RS Lagernummer**

850-934

Gör så här:

1. Sätt i 40 g tvillingsprutan i RS-limpistolen (**RS largernummer 503-379**).
2. Ta bort hatten genom att vrida moturs.
3. För samtidig blandning, montera ett munstycke (**RS largernummer 503-385**) på sprutan.
4. Kläm på applikatorhandtaget för att trycka ut lim.
5. När sprutan inte ska användas, torka av sprutans utlopp med en ren trasa och sätt tillbaka hatten.
6. Brukbarhetstid (pot-life) 10 minuter vid 20 °C. Helt härdat efter 24 timmar.

RS Components ska inte vara ansvarigt för någon som helst skuld eller förlust av vilken art det vara må (hur denna än har orsakats och om den är orsakad av försumlighet från RS Components eller ej) som kan resultera från användning av någons som helst information som tillhandahålls i tekniska skrifter från RS Components.